

Tan̄tan̄a tsghatá lwa 1 Yuhwana

Gwada Lazglafta ná, ta vlay ta hafu

¹ Nana skwi ta vindaghunafta ɻni na ná, gwada ta ghə̄ja mndu ta vla hafu ta nzakway daga ta kul zlraftá* inda skwi ya. Ta ghə̄ja skwi snāj ɻni nda skwi nghāj ɻni nda ira ɻni, nda ya vitsanava ɻni, nda ya ksāj ɻni nda dzva ɻni ta mnaghunata ɻni. ² Na zlagapta tsa mndu ta vla hafu ya, ka nghāntá aŋni nda ira ɻni. Tsaya kə̄l aŋni ka nzakway ka maslə̄mtsə̄kani, kə̄l ɻni ka mnay ɻa ghuni ta gwada ta hafu ɻa kdekedzēj si ta nzaku tavata Da mu, ka maravatá† tsi ta wa ira mu. ³ Tsa skwi nghāj ɻni nda ya snāj ɻni ya, tsaya ta mnaghunata aŋni kada nzakwa kuni nda guya nda aŋni. Ka nda guya ghə̄ja mu katsi, nda guya ghə̄ja mu kawadaga nda Lazglafta Da, nda ya nda zwājani Yesu Kristi. ⁴ Kada kdinta rfa mu‡ ta ndə̄ghafta ta kə̄l ɻni ka vindaghunaftá na skwiha na.

Mbada ma tsuwadak

⁵ Tsuwadaka nzakwa Lazglafta, had skwi ka grum da tsi wu, na skwi snāj aŋni da tsi, ta mnaghunata aŋni. ⁶ Ka nda guya ghə̄ja mu nda Lazglafta ka mu katsi, ta ghə̄ja tsa tata mbada mu ma grum, tsakalawi tsa ta tsakalə̄ mu, maga a mu ta skwi tdfukwa wa. ⁷ Ala ka si ta mbadə̄ ma tsuwadak mu ta mbada manda nzakwa Lazglafta

* **1:1** Gray nda 2:13. Yuhwana 1:1. † **1:2** Ngha ta Yuhwana 1:14.

‡ **1:4** Rfa mu: Ma sana vliha ná, rfa ghuni.

ma tsuwaðak ya, nda guya ghə̄ja mu sani nda sani nda tsa ɳa għuðimista usa Yesu Zwaṇa Lazglafta ta inda dmakuha mu.

⁸ Ka had mu ta ga dmaku wu ka mu katsi ná, nana ghə̄ja mu ta nanø mu, had kahwathwata ma amu nda tsa wa. ⁹ Ala ka si mnigjimna mu ta dmakwa mu nda wa mu katsi, dza'a plimispla Lazglafta ta dmakwa mu, ɳa għuðiñtani ta inda dmakwa mu, ɳa nzakwa mu tsuwedek ta kə̄mani, kabga tsatsi Lazglafta tħukwa. Skwi mna tsi ta magamaga manda va tsaya. ¹⁰ Ka ta ga amu ta dmaku wu ka mu katsi, ta tsakalawi Lazglafta ka'a mu nda tsaya. Had tsa gwadani ya ma ɳjudufa mu nda tsa tama wa.

2

¹ Zwana da, skwi kəl yu ka vindaghunaftá na skwi na ná, vindaghunaf vinda yu ɳa mbəl ɳa waray ghuni ta maga dmaku. Ala ka si magamaga mndu ta dmaku katsi, mamu mndu tħukwa ta nzaku tavata Lazglafta ta kla lwa mu ɳani. Tsa mndu ya, Yesu Kristi ya. ² Tsatsi ta mtuta ɳa pla ghə̄j kada plimista Lazglafta ta dmakuha* mu. Nza a ɳa pla dmakuha amu ndaghħə̄ja mu wu, laviñ lava ta pla dmakwa inda mnduha ta ghə̄ja hadik demdem guli.

Lfida zlahu

³ Ka ta magay mu ta skwi ta mnamat Lazglafta katsi ná, tsaya ta maramanta kazlay: Nda sna mu kahwathwata ta Lazglafta kə'a. ⁴ Ka ka mndu mantsa, «nda sna yu ta Lazglafta,» ka'a, ta sna a

§ 1:9 Gray nda Zabura 32:1-5. * 2:2 Gray nda Ruma. 3:25-26.

ta skwi ta mnata Lazglafta kay guli wu, tsa mndu ya ná, ta tsakalawi. Had kahwathwata dekdek ma ηjudufani wa. ⁵ Mndu ta snatá gwada Lazglafta ná, dvudva ta Lazglafta kahwathwata. Tsaya ta gramafta kazlay: Nda ndi'a mu nda Lazglafta kə'a. ⁶ Ka nda ndi'a nzakwa da kawadaga nda Lazglafta, ka mndu katsi ná, ka maga tsi ta skwi manda ηja Yesu Kristi.

⁷ Zwanama da, ka lfidi a na zlahu ta vindaghunafta yu na wu, va tsa zlahu manda ghalya yeya. Nda sna kuni ta tsa zlahu ya daga ma zlraftá[†] mnaghunatá gwada Lazglafta. Va tsaya tsa gwada snaj kuni ya. ⁸ Aŋ mndani, lfidi na zlahu ta vindaghunafta yu na, kabga nzakwa Yesu Kristi ná, vərda lfida nzaku ya maramaj tsi. Mantsa ya kaghuni guli. Manda skwi ta had grum tama wu, ta zlagəzlagu vərda tsuwadak.

⁹ Ka «ma tsuwadak yu» ka mndu ta gray, tata husajhusa zwaŋamani ta nzakway ma zlghay nda ηjuduf katsi ná, ta ma grum tsa mndu ya manda va nzakwani ghalya. ¹⁰ Ala ka ta dvay mndu ta zwaŋamani katsi, nda nza nzakwa tsa mndu ya ma tsuwadak, had sana skwi dza'a sabi da tsi ηja zləmbiňtā mndu wa. ¹¹ Mndu husaj zwaŋamani ná, ma grum nzatá nzakwani, ta tatdamaku tsa mndu ya ma grum. Sna a ta vli ta mbaðə tsi ta mbada mida wu, kabga tðikanaf tðika grum ta irani.

Ma dvu kuni ta ghəŋja hadik

¹² Zwana da, ka yu ta vindaghunafta na: «Plighunis pla Lazglafta ta dmakuha ghuni, kabga slna

† 2:7 Ngha ta Yuhwana 13:34.

Yesu Kristi ta magata.» ¹³ Kagħuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá‡ inda skwi ya.» Kagħuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta kaghuni guli na: «Għubasapghu bħasa kaghuni ta halaway.»

¹⁴ Kagħuni zwani, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta Da mu Lazgħafta.» Kagħuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zl-raftá inda skwi ya.» Kagħuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda mbra kaghuni, nzamnza gwadha Lazgħafta ma kaghuni, ka għu bhasaptá kuni ta halaway.»

¹⁵ Ma hara'u kuni ta tva nzakwa mnduha ma ghərja hadik. Ma lagħu kuni ngħa skwiha ma ghərja hadik. Ka lagħula mndu da hara'uwa skwiha ma ghərja hadik katsi ná, dva a tsa mndu ya ta Da mu Lazgħafta wa. ¹⁶ Skwi ta magħe mnduha ma ghərja hadik ná, maga skwi kumaf slu'uvgha tanj nda skwi kumaf ira tanj ya. Mutsafta tanj kay guli, glay tanj ta ghərj nda tsi. Mndərga tsahaya ma nzaku ná, Da mu Lazgħafta a ta tagħħamafta wu. Na na ghərja hadik na mndərga tsaya. ¹⁷ Dina ka snajta kaghuni kazlay: Ta ksfakukdaku nana ghərja hadik na kċċa. Inda na skwiha ta mamex mnduha na guli ná, dza'a ksfukdfa. Mndu ta maga skwi ta kumex Lazgħafta ya ná, tsaya mndu dza'a nzata nda hafu ja kdekkedzej.

Għuma Kristi

‡ 2:13 Gray nda 1:1.

¹⁸ Zwana da, ndusa ghənja hadik ka kdaku, manda va ya snañ kuni kazlay: Dza'a sagħasa ghuma Kristi k'a ya ná, daga ndana ná, sli'agapsli'a għumaha Kristi. Tsaya ta gramafta kazlay: Ndusa kdakwa ghənja hadik[§] kahwathwata k'a. ¹⁹ Tsa għumaha ya ná, mataba mu sli'agapta həej. Si nza a nzakwa tanj kawadaga nda amu wa. Ka má nda nza nzakwa tanj kawadaga nda amu ná, má gdavagħda həej tavata amu. Magamaga manda tsaya kabga ɳa snañta kazlay: Mataba amu a həej demdem wu k'a.

²⁰ Kaghuni ya, vlagħunavla Kristi ta Sulkumani. Kaghuni demdem, nda sna kaghuni ta vərða skwi ta ghənja Yesu Kristi. ²¹ Kel yu ka vindaghunafta na: «Kwalaghuni kul snañtā vərða skwi a wu, kabga nda sna kuni.» Nda sna kuni guli kazlay: Guya a tsakalawi ta vgha nda kahwathwata wu k'a.

²² Wa va na mghama tsakalawi na? Mnudu ta vziñtā Yesu kazlay: Kristi a wu, ka'a a tsa wa. Tsa mnudu ya ná, ghuma Kristi ya ta vziñta i Lazgħlafta nda Yesu tani ya. ²³ Där wati ma mnudu ta vziñtā Zwañja Lazgħlafta ná, had tvani ɳa nzuvta nda Lazgħlafta ta nzakway ka Dani wa. Ala där wati ma mnudu ta mnay bañluwa kazlay: Yesu ná, Zwañja Lazgħlafta ya k'a, nda nza nzakwani nda Lazgħlafta ta nzakway ka Dani* guli.

²⁴ Kaghuni, ɳanawa ɳa ta tsa skwi snañ kuni daga zlraffa għuni ta zlghaż-ġewwa Lazgħlafta ya. Ka ɳanana kuni ta tsa skwi snañ kuni daga zlraffa

§ **2:18** Ngha ta Mata 24:5, 23-24, Markus 13:21-22. * **2:23** Ngha ta Mata 11:27, Yuhwana 5:23, 15:23.

ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta ya katsi, dza'a gdavagda nzakwa ghuni kawadaga nda Zwaŋ nda Lazglafta guli. ²⁵ Ka Kristi tamtaftá imi ta sləməŋ ná, dza'a vlaghunavla yu ta hafu ḥa kdekedzen, ka'a.

²⁶ Vindaghunafvinda yu ta tsa skwiha ya, kabga ka maga kuni ta dasuwa nda tsa gwal ta kuma hla sela ghuni ya. ²⁷ Kaghuni, tsa Sulkum vlaghuna Kristi ya ná, ta nzaku ma kaghuni. Wya ta mamu tsa Sulkum ya ma ḥudufa ghuni ya, psəgla a kuni ta sana mndu ḥa taghaghunaftá sana skwi wu, kabga ta taghaghunaftagha tsa Sulkum ya ta inda skwi. Tsa skwiha ta taghaghunafta tsi ya guli ná, vərda skwiha ya. Had tsakalawi mida wa. Gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi manda ya ta taghaghunafta Sulkumani.

²⁸ Mantsa tama zwana ḫa, gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi, ḥa kwala zləŋ ksa amu badu vragata dza'a vragata tsi, ḥa kwala hula ksa amu guli ta kəmani.

Zwana Lazglafta amu

²⁹ Ka si nda sna kuni kazlay: Tuʃukwa mndu Yesu Kristi kə'a, nda ra guli ka snaŋta ghuni kazlay: Gwal ta maga skwi tʃukwa ná, zwana Lazglafta həŋ kə'a.

3

¹ Nghawa ka Da mu Lazglafta ḫvutá amu 6a! Zwana da kə'a ta hga amu. Manda va tsaya nza-kwani guli, zwana Lazglafta* amu. Tsaw sna a mnduha ma ghəŋja hadik ta amu wu, kabga sna a

* **3:1** Ngha ta Yuhwana 1:12.

həŋ ta Lazglafta wa. ² Zwanama da, daga ndanana zwana Lazglafta amu. Nziya nza tsi, tsa nzaku ká mu dza'a nzakway ta kəma ya ná, ta ma difa karaku. Tsaw nda sna amu kazlay: Badu vragata dza'a vragata Kristi ná, dza'a nzakway amu manda tsatsi kə'a, kabga dza'a nda ngha mu ta nzakwani. ³ Ka si mantsa tsi katsi, inda mndu ta faftá ghəŋjani ta Kristi ná, dza'a waray ta ghəŋjani da dmaku manda ḥa Kristi kul gatá dmaku ya.

⁴ Ka ta gdagda mndu ta maga dmaku katsi ná, sna a tsa mndu ya ta zlaha Lazglafta wa. Dmaku ná, kwal kul sna zlaha Lazglafta ya. ⁵ Wya nda sna kaghuni kazlay: Sasa Yesu Kristi ta ghəŋja hadik da klagħutá dmakwa mnduha kə'a. Tsatsi ná, had dmaku dekdek tida wa. ⁶ Inda mndu ta gdavata kawadaga nda Yesu Kristi ná, had ta gəgəltá dmaku wa. Inda mndu ta gdata ta maga dmaku guli ná, ta tsatsaf a ta Yesu Kristi wu, ta sna a guli wa.

⁷ Mantsa tama zwana da, ma snə kuni ta bara mnduha. Mndu ta gdata ta maga skwi tħukwa ná, tħukwa tsa mndu ya manda nzakwa Yesu Kristi ka mndu tħukwa ya. ⁸ Mndu ta gdata ta maga dmaku ná, mista halaway tsa mndu ya, kabga ta maga dmaku halaway daga ka yawu zlraftani ta gata. Tsaya kəl Zwaŋa Lazglafta ka saha. Sahani ta ghəŋja hadik ná, ḥa zlijtá slna halaway.

⁹ Dər wati ma mndu ta nzakway ka Zwaŋa Lazglafta, had ta ga dmaku wu, kabga mamu Sulkuma Lazglafta ma njudufani. Had ta kdantá maga dmaku dekdek wu, kabga nda nza Lazglafta ka Dani. ¹⁰ Dər wati ma mndu kul had ta maga skwi tħukwa, nza a tsa mndu ya ka Zwaŋa

Lazglafta wa. Mantsa ya mndu kul dva zwañamani guli. Ta tsahaya ta tsatsafta lu ta nzakwa zwana Lazglafta nda nzakwa zwana halaway.

Dvuma mndu manda ḥa Kristi

11 Daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta mnaghunata lu kazlay: Dvumadva ta sani nda sani[†] kə'a. **12** Yaha amu da nzakway manda Kayinu. Tsatsi ná, nda nza ka zwañha halaway, ka dzatá tsi ta zwañamani. Kabgawu kəl tsi ka dzata na? Kabga ghwañsaka skwi ḥa Kayinu ta magay, tsukwa[‡] skwi ḥa tsa zwañamani ya ta magay, kəl tsi ka valafta tida ka dzata.

13 Zwanama da, ka ta husañhusa[§] kuni ta mnduha ma ghəja hadik katsi, yaha da nzakway ka skwa ndərmimay da kaghuni. **14** Amu ná, nda sna amu kazlay: Sabsa amu ma mtaku ka nzata nda hafu* kə'a, kabga ta dvuta amu ta zwanama mu. Mndu kul dva zwañamani ná, ma mtaku ta gdavata tsatsi. **15** Mndu husañ zwañamani ná, mnda dzatá mndu tsa mndu ya. Nda sna kaghuni guli kazlay: Mndu ta dzatá mndu ná, ta mutsa a hafani ḥa kdekedzen wu kə'a. **16** Wya tvi kəl amu ka snañtā skwi ta hgə lu ka dva mndu: Dvudva Yesu Kristi ta amu, ka saha tsi vlatá ghəjani ma vla amu. Amu guli ná, vlamavla amu ta ghəja mu guli ma vla zwanama mu. **17** Ka mamu skwi da mndu, ka nghajntá tsi ta zwañamani ta psay, ka laghu tsi da nghay nda iri[†] katsi ná, laviñ a tsa mndu

[†] **3:11** Ngha ta Yuhwana 13:34. [‡] **3:12** Ngha ta Zlrafta 4:1-8.

[§] **3:13** Ngha ta Lukwa 6:22, Yuhwana 15:18-19. 17:14. * **3:14** Ngha ta Yuhwana 5:24. [†] **3:17** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 15:7-8.

ya ta mnay kazlay: Ta dvay yu ta Lazglafta kə'a wa. ¹⁸ Zwana da, gwaday ma wi kweñkweñ a dva zwañjama wa. Dvamadva kahwathwata ma ɻudufa mu, ka maga mu ta skwi manda tsaya.

¹⁹ Mantsa ya dza'a grafta mu kazlay: Ta mbadə ta vərda tvi mu ta mbada kə'a. Tsaya tama ná, nda l̄ba ɻudufa mu ta kəma Lazglafta. ²⁰ Ka ta dga ghəñ mu ta ghəñja skwi maga mu katsi, nda sna amu kazlay: Mal Lazglafta nda sna ta inda skwi ta magə mu ka ɻudufa mu kə'a. ²¹ Zwanama da, ka hað dga ghəñ ta dgə mu ta ghəñja skwi maga mu wu katsi, wadah vgha mu ta sladu ta kəma Lazglafta. ²² Dər má nu daway mu da tsi ta vlamavla kabga ta snanasna mu ta zlahani, ta maganamaga mu ta skwi ta zdəganata. ²³ Ká tsa zlaha Lazglafta ya ta mnay na: «Fafwafa ta ghəñja ghuni ta hga Yesu Kristi zwañjani, ka dvuvusta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka zlahani ta mnamat‡. ²⁴ Mndu ta sna zlaha Lazglafta ná, ta gdavagħda kawadaga nda Lazglafta, ta gdavagħda Lazglafta guli kawadaga nda tsatsi. Nda sna amu guli kazlay: Ta gdavagħda Lazglafta ma amu nda ma Sulkum ya vlama tsi kə'a.

4

¹ Zwanama da, ma gi sna kuni ta gwadha mndu ta mnay kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i kə'a ya. Daslawa tsa skwi ta mnə tsi ya karaku, ka mamu Sulkuma Lazglafta* mida, ka hað wa a tsi. Kəl yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgħha ghwaċċaka anabiha ta sli'agapta ta ghəñja haðik.

‡ ^{3:23} Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17. * ^{4:1} Ngha ta Vrafta ta Zlahu 13:2-6.

² Ka mnaghunamna yu ká kuni dza'a graftá mndu nda Sulkuma Lazglafta mida 6a: Ka ta mnay mndu kazlay: Yesu ná, Kristi ya, sa daga da Lazglafta, ka yatá lu, ka mndu k'a ná, mamu Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya. ³ Ka hadtsa mndu ya ta mnay kazlay: Manda tsaya nzakwa Yesu k'a wu ná, had Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya wa, sulkuma ghuma Kristi mida. Nda ghada snajta ghuni ta mnay kazlay: Dza'a saghasa tsa ghuma ya k'a. Nda ghada saghani ndanana tama ta ghənja hadik.

⁴ Kaghuni zwana ða, zwana Lazglafta kaghuni, ghubasapghubasa kaghuni ta tsa gwal nana mndu ya, kabga mal tsa Sulkum ma kaghuni ya mbratani ka tsa sulkum ma gwal ma ghənja hadik ya. ⁵ Hahən ná, ḥa ghənja hadik hən. Tsaya ta kəl hən ka mna skwi ta zdəganatá mnduha ma ghənja hadik. Ta fana fa mnduha ma ghənja hadik ta sləmən̄ ta hən̄ guli ka snay. ⁶ Amu ná, zwana Lazglafta mu. Mndu nda sna ta Lazglafta ná, ta snay ta skwi ta mnə ɻni. Ka Zwaŋa Lazglafta a mndu wu katsi ná, fa a ta sləmən̄ ka sna skwi ta mnə ɻni wa. Mantsa ya ta tsatsafta mu ta gwal nda vərda Sulkum ma hən̄ nda gwal nda sulkuma nana mndu ma hən̄.

Lazglafta ná, dvu ya

⁷ Zwanama ða gwal dvu yu, gdamagða ta dvutá sani nda sani. Tva dvutá mndu ná, ta sagha daga da Lazglafta. Inda mndu ta dvutá mndu guli ná, nda na tsa mndu ya ka Zwaŋa Lazglafta, nda sna ta Lazglafta guli. ⁸ Mndu kul dvutá mndu ná, sna a tsa mndu ya ta Lazglafta wu, kabga

nzakwa Lazglafta ná, dvu ya. ⁹ Wya ká Lazglafta maramajtá tva dva mndani: Ghunagaghuna ta zwañani turtuktuk ta ghēja hadik kada nzakwa mu nda hafu ma tsatsi[†]. ¹⁰ Tinjel Lazglafta ta dvutá amu ka ghunagatá tsi ta Zwañani ka saha da mtuta ña pla ghēj ña plamata Lazglafta ta dmakwa[‡] mu. Tsaya na vērda dvutá mndu, da thē amu kazlay: Tinjel amu ta dvutá Lazglafta kē'a.

¹¹ Zwanama da gwal ta dvu yu, ka si mantsa ya dvuta Lazglafta ta amu katsi ya, dvama dva amu guli ta vgha mu sani nda sani. ¹² Had mndu ta kēd nghajjtá Lazglafta[§] nda irani wa. Tsa dvutá vgha mu ta dvuta mu sani nda sani ya ná, nzakwa Lazglafta ta gdavata kawadaga nda amu tsa. Ta dvudva mu ta Lazglafta dar manda ya kumaj tsi kē'a guli.

¹³ Lazglafta ná, vlamavla ta Sulkum. Tsaya kēl mu ka grafta kazlay: Ta gdavagda amu kawadaga nda tsi, tsatsi guli ta gdavagda kawadaga nda amu kē'a. ¹⁴ Ghunaga ghuna Lazglafta ta zwañani ta nzakway ka mnda mba mndu ta ghēja hadik*, ka nghajjtá ajeni nda ira ñni, tsaya ta mnē ajeni ña mnduha. ¹⁵ Mndu ta mnay bañluwa kazlay: Yesu ná, Zwañan Lazglafta ya kē'a, nda nza nzakwa Lazglafta nda tsa mndu ya, nda nza nzakwa tsatsi guli nda Lazglafta. ¹⁶ Amu ná, nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu. Ta tsaya fafta amu guli ta ghēja mu.

Lazglafta ná, dvu ya. Tsaya tama, mndu ta gdata ta dva mndu ná, nda nza nzakwani nda Lazglafta

[†] 4:9 Ngha ta Yuhwana 3:16. [‡] 4:10 Ngha ta 2:2. [§] 4:12 Ngha ta Yuhwana 1:18. ^{*} 4:14 Ngha ta Yuhwana 3:17, 4:42.

nda nza nzakwa Lazglafta guli nda tsatsi. ¹⁷ Dza'a kəl amu ka grafta kazlay: Ta dvay amu ta Lazglafta dar kə'a ná, wya tsi: Badu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghənja mnduha ya ná, had amu dza'a zlənja tsa guma ya wu, kabga nda nza nzakwa mu ta ghənja hadik ka guram nda Yesu. ¹⁸ Ka nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu, had amu dza'a zlənjay wa. Tsa dvutadvu Lazglafta ta amu ya ná, ta hlinjtá zlən dekdek ma amu. Ala, ka tata zlən mndu katsi, murmura ḥuđufani, ta fa a ghənjanī ta tsa dvudvu Lazglafta ya wu, kəl tsi ka zlən.

¹⁹ Amu ná, dvudva mu ta Lazglafta kabga tinjəl tsatsi ta dvuta amu. ²⁰ Ka «dvudva yu ta Lazglafta» ka mndu, tata husaņhusa zwařamani katsi ná, tsakalawi tsa ta tsakal tsa mndu ya, dvu a ta Lazglafta wa. Ka dvu a mndu ta zwařamani ya nghań tsi nda irani wu katsi ná, waka a dza'a dvutá Lazglafta ya kul nghańtá tsi na? ²¹ Ka dvudva yu ta Lazglafta ka mndu katsi ná, ka dvudva tsi ta zwařamani[†] guli, ka zlaha Kristi mnata.

5

Zlghafta ta Zwařa Lazglafta, tsaya għubasaptá ghənja hadik

¹ Dər wati ma mndu ta zlghaftá mnay kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a, tsa mndu ya ná, nda na ka Zwařa Lazglafta. Ka dvudva tsa mndu ya ta Dani Lazglafta katsi ná, dza'a dvudva guli ta zwana Lazglafta. ² Ka dvudva mu ta Lazglafta, ta snay mu ta zlahani guli ná, tsaya kəl amu ka snajta

† **4:21** Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28.

dvudva mu ta Zwana Lazglafta kə'a. ³ Snata mu ta zlaha Lazglafta ná, tsaya dvafta mu ta Lazglafta kahwathwata. Bla a tsa zlahuhani* ya guli wa. ⁴ Inda zwana Lazglafta ná, ghubasapghubasa həj ta ghənja hadik. Nda ghubasa ghənja hadik, kabga nda fa ghənja mu ta Yesu Kristi. ⁵ Wa mndu ta ghubasaptá ghənja hadik na? Ba mndu ta zlghafta kazlay: Yesu ná, Zwaŋa Lazglafta ya kə'a ta ghubasapta.

Masləmtsəka Yesu Kristi

⁶ Yesu Kristi ná, sasa ta ghənja hadik, ka lamə tsi nda ma ima batem, ka pghintá tsi ta usani ma mtakwani†. Lami nda ma ima batem kwenkwenj yeya wu, pghinpgħa ta usani guli. Sulkuma Lazglafta ta mnamatá tsa skwiha ya kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, kabga had tsatsi ta tsakalawi wa. ⁷ Hkən skwi‡ ta maramajta kazlay: Yesu ná, Zwaŋa Lazglafta ya kə'a. ⁸ Tsa skwiha hkən ya ná, mamu Sulkuma Lazglafta, nda imi, nda us. Tsa skwiha hkən ya ná, ka skwa turtuk gwada tarj. ⁹ Ka si ta tsu'ay mu ta gwada ta mnata mnduha ta ghənja skwi ta nghanjta həj ya ní, malagħumala a ḥa Lazglafta ma gwada ta mnata, ka ḥa mnduha ra? Lazglafta ka ghənjan i ta mnantá tsa skwiha ya ta ghənja zwaŋjan. ¹⁰ Mndu ta zlghaftá Zwaŋa Lazglafta ná, nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata tsa skwiha ya kə'a. Mndu kul zlghaftá Lazglafta guli ná, niżna ta Lazglafta ka tsakalawi, kabga kwalani kul zlghaftá skwi mna Lazglafta ta ghənja zwaŋjan. ¹¹ Vlamavla Lazglafta

* **5:3** Ngha ta Yuhwana 14:15. † **5:6** Ngha ta Yuhwana 19:34.

‡ **5:7** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 19:15.

ta hafu ḥa kdek̄edzeñ. Tsa hafu ya guli ná, nda ma zwañani Yesu ta mutsakwa tsi. Mantsa ya ka Lazglafta mnamat̄a. ¹² Mndu ta zlghaftá Zwañā Lazglafta, nda mutsa hafani. Mndu kul zlghatá Zwañā Lazglafta guli ná, mutsa a hafani§ wa.

Hafu ḥa kdek̄edzeñ da Lazglafta

¹³ Vindaghunaf vinda yu ta tsa skwiha ya, ḥa kaghuni gwal ta zlghaftá Zwañā Lazglafta, kada grafta kuni kazlay: Mutsafmutsa kuni ta hafu ḥa kdek̄edzeñ kə'a. ¹⁴ Ta lagha mu ta kəma Lazglafta da dawa skwi manda ya ta zdəganata ná, har ghənja mu, kabga ta snamasna. ¹⁵ Ka nda sna mu kazlay: Ta snamasna ta inda skwi ta dawu mu da tsi kə'a, nda sna mu guli kazlay: Ta vlamavla kahwathwata ta inda skwi daway mu kə'a.

¹⁶ Ka nda ngha mndu ta zwañamani ta ga dmaku, dza'a kwal kul klaghata da mtaku ḥa kdek̄edzeñ katsi, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ta ghənja tsa mndu ya ḥa vlañta Lazglafta ta hafu. Tsa hafu ya, ḥa gwal ta ga dmaku dza'a kwal kul klaghatá həñ da mtaku ḥa kdek̄edzeñ dza'a vla lu. Mamu dmaku ta kla mndu da mtaku ḥa kdek̄edzeñ. Mna a i'i kazlay: Ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghənja mndərga tsaya kə'a wa. ¹⁷ Inda skwi ta magə lu kul dīnaku ná, dmaku ya. Nziya nza tsi, mamu dmaku kul had ta kla mndu da mtaku ḥa kdek̄edzeñ.

¹⁸ Nda sna amu kazlay: Dər wati ma mndu ta nuta ka Zwañā Lazglafta ná, had ta gəgəltá dmaku wa. Zwañā Lazglafta ta nghay, laviñ a halaway ta ksənta wa.

19 Nda sna amu kazlay: Nda na amu ka zwana Lazglafta kə'a. Sanlaha ma mnduha ta ghəŋa hadik ná, ta ma dzva halaway həŋ demdem.

20 Nda sna amu guli kazlay: Sasa Zwaŋa Lazglafta ta ghəŋa hadik ka vlamatá tsi ta dífil ɳa snaŋtá vərda Lazglafta kə'a. Ka ndi'aftá mu ta vgha nda vərda Lazglafta nda ya nda zwaŋjani Yesu Kristi. Tsatsi ná, vərda Lazglafta ta vlamatá hafu ɳa kdekedzeŋ ya.

21 Zwana da, dasuwa ka kuni, yaha kuni da ɳana vgha nda skwa wuyay.

Deftera Lfidha Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898